

# Pro

## Chapter 20

### Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	لُז	הַיִּין	הַמָּה	שָׁכַר	וְכָל-	שָׁנָה	בָּז	לֹא	יַחְדָּם:
	ٹھنکا-باز	شور-مجانے-والی	نشہ	اور-بر-	بھٹکنے-والا	اُس-میں	نہیں	دانا-ہوگا	
	<a href="#">H3887</a>	<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H1993</a>	<a href="#">H7941</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7686</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2449</a>	

نہیں۔ مند دانش وہ لگے ڈگمگانے کر پی پی یہ جو ہے۔ ماں کی شرابہ شور شراب اور باپ کا زن طعنہ مے

2	נָהָם	בְּכַפִּיר	אֵימַת	מִלֶּךָ	מִתְעַבְרוּ	חֹטְאָ	נִפְשׁוֹ:
	گرچنا	شیر-بر-جیسا	دہشت	بادشاہ-کی	غضب-دلانے-والا-اُس-کو	گناہ-کرتا-ہے	جان-اپنی-کے-خلاف
	<a href="#">H5099</a>	<a href="#">H0367</a>	<a href="#">H4428</a>		<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H5315</a>	

ہے۔ کھیلتا پر جان اپنی وہ دلانے طیش اُسے جو ہے، مانند کی دہاڑوں کی شیربیر جوان قہر کا بادشاہ

3	כְּבוֹד	לְאִישׁ	שָׁבַת	מִרְיָב	וְכָל-	אֲזִילָ	יִתְנַלְעַ:
	عزت	آدمی-کے-لیے	دُور-رہنا	جھگڑے-سے	اور-بر-	بیوقوف	بھڑک-اُٹھتا-ہے
	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7674</a>	<a href="#">H7379</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0191</a>	<a href="#">H1566</a>

ہے۔ رہتا تیار لئے کے جھگڑنے احمق پر جبکہ ہے امتیاز طرہ کا عزت رہنا باز سے جھگڑے لڑائی

4	מַחֲרָף	עֲצֵל	לֹא-	יַחֲרֹשׁ	יִשְׁאֵל	(וְשִׂאֵל)	בְּקִצִיר	וְאִין:
	سردی-کے-سبب	سُست	نہیں-	بل-چلاتا	—	اور-مانگے-گا	فصل-میں	اور-کچھ-نہیں
	<a href="#">H2779</a>	<a href="#">H6102</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H0369</a>	

گا۔ اُٹے نہیں نظر کچھ تو کرے نگاہ پر کھیت اپنے وقت پکتے فصل وہ جب چنانچہ جلاتا، نہیں بل پر وقت کابل

5	מַיִם	עֲמֻקִּים	עֵצָה	בְּלִב-	אִישׁ	וְאִישׁ	תְּבוּנָה	יִדְלָנָה:
	پانی	گہرے	مشورہ	دل-میں-	آدمی-کے	اور-آدمی	سمجھ-والا	نکالے-گا-اُسے
	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8394</a>	<a href="#">H1802</a>

ہے۔ لاتا میں عمل کر نکال اُسے آدمی دار سمجھ لیکن ہے، مانند کی پانی گہرے منصوبہ کا دل کے انسان

6	רֵב-	אָדָם	יִקְרָא	אִישׁ	חֲסִדוֹ	וְאִישׁ	אֲמוּנִים	מִי	יִמְצָא:
	بہت-	آدمی	پکارتا-ہے	بر-آدمی	وفاداری-اپنی	اور-آدمی	امانتدار	کون	پائے-گا
	<a href="#">H7230</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0529</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H4672</a>

ہے؟ جاتا پایا کہاں شخص اعتماد قابل لیکن ہیں، کرتے فخر پر وفاداری اپنی لوگ سے بہت

7	מִתְהַלֵּךְ	בְּתוֹמוֹ	צְדִיק	אֲשֶׁרִי	בְּנִי	אֲחֵרָיו:
	چلنے-والا	دیانتداری-اپنی-میں	صادق	مبارک	بیٹے-اُس-کے	بعد-اُس-کے
	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H8537</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H0835</a>		

ہے۔ مبارک اولاد کی اُس گزارے زندگی ہے الزام باز راست جو

8	מֶלֶךְ	יּוֹשֵׁב	עַל-	כִּסֵּא-	דָּין	מִזְרָה	בְּעֵינָיו	כָּל-	רַע:
	بادشاہ	بیٹھا-ہوا	پر-	تخت-	عدالت-کے	الگ-کرتا-ہے	آنکھوں-اپنی-سے	بر-	بُرائی
	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3678</a>	<a href="#">H1779</a>	<a href="#">H2219</a>	<a href="#">H3605</a>			

ہے۔ لیتا کر طرف ایک بات غلط ہر کر چہاں کچھ سب سے آنکھوں اپنی وہ تو جائے بیٹھ پر عدالت تخت بادشاہ جب

9	מִי-	יֵאמַר	זְכִּיתִי	לְבִי	טְהַרְתִּי	מִחַטָּאתִי:
	کون-	کے-گا	پاک-کیا-میں-نے	دل-اپنا	پاک-کیا-میں-نے	گناہ-اپنے-سے
	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2135</a>	<a href="#">H2891</a>		

ہوں؟ گیا ہو پاک سے گناہ اپنے میں ہے، رکھا کر صاف پاک کو دل اپنے نے میں ہے، سکتا کہہ کون

10	אָבן	אָבן	אָבן	אָבן	אָבן	אָבן	אָבן	אָבן
	پتھر	اور-پتھر	پیمانہ	اور-پیمانہ	مکروہ	یہوواہ-کے-نزدیک	بھی-	دوئوں
	H0068	H0068	H0374	H0374	H8441	H3068	H1571	H8147

ہے۔ کھاتا گھن سے دوئوں رب پیمانہ، غلط اور باٹ غلط

11	גָּם	בְּמַעֲלָיו	וְהַנְּכָר-	נֶעַר	אִם-	זָךְ	וְאִם-	יִשָּׂר	פְּעָלוֹ:
	بھی	کاموں-اپنے-سے	پہچانا-جاتا-ہے-	بچہ	اگر-	صاف	اور-اگر-	سیدھا	عمل-اُس-کا
	H1571	H4611	H5288	H2134	H3477	H6467			

نہیں۔ یا ہے راست اور پاک چلن چال کا اُس کہ ہے چلتا پتا سے اس ہے۔ ہوتا معلوم سے سلوک کے اُس کردار کا لڑکے

12	אָזן	שְׁמֵעַת	וְעֵין	רֹאֶה	יְהוָה	עֲשָׂה	גָּם-	שְׁנִיחָם:
	کان	سننے-والا	اور-آنکھ	دیکھنے-والی	یہوواہ-نے	بنائیں	بھی-	دوئوں
	H0241	H8085	H7200	H3068	H1571	H8147		

ہیں۔ بنائی نے رب ہی دوئوں آنکھیں والی دیکھنے اور کان والے سننے

13	אֵל-	תְּאַהֲב	שִׁנָּה	פֶּן-	תּוֹרֵשׁ	פָּקַח	עֵינֶיךָ	שָׁבַע-	לְחָם:
	مت-	محبت-کر	نہند-سے	کہیں-	غریب-ہو-جائے	کھول	آنکھیں-اپنی	سیر-ہو-	روٹی-سے
	H0408	H0157	H8142	H6435	H3423	H6491	H7646	H3899	

گا۔ کھائے کھانا کر بھر جی تو رکھ کھلا کو آنکھوں اپنی گا۔ جائے ہو غریب ورنہ کر نہ پیار کو نیند

14	רַע	רַע	יֹאמַר	הַקּוֹנֵה	וְאֵל	לֹא	אֶז	וְהַתְּהַלֵּל:
	بُرا	بُرا	کہتا-ہے	خریدنے-والا	اور-جاتے-ہوئے	اُسے	تب	فخر-کرتا-ہے
			H0559	H7069	H0235			

ہے۔ مارتا شیخی پر سودے اپنے سامنے کے دوسروں کر جا پھر لیکن ہے! چیز ناقص کیسی میں ہے، کہتا سے دکاندار گا بک

15	יֵשׁ	זָהָב	וְרֵב-	פְּנִינִים	וּכְלִי	יָקָר	שִׁפְתַי-	דַּעַת:
	ہے	سونا	اور-بہت-	موتی	اور-برتن	قیمتی	ہونٹ-	علم-کے
	H3426	H2091	H7230	H6443	H3627	H3366	H8193	H1847

ہیں۔ قیمتی زیادہ کہیں سے اُن ہونٹ دار سمجھ لیکن ہیں، سکتے جا پائے موتی کے کثرت اور سونا

16	לְקַח-	בְּנֹדוֹ	כִּי-	עָרַב	זָר	וּבְעַד	[נכרים]	(נְכָרִיָּה)	חֲבָלָהוּ:
	لے-لے-	کیڑا-اُس-کا	کیونکہ-	ضامن-ہوا	اجنبی-کا	اور-خاطر	—	پردیسی-عورت-کی	گروہی-رکھ-اُسے
	H3947	H6148	H1157	H5237	H237				

دی نے اُس جو کر قبضہ ضرور پر ضمانت اُس تو ہو ضامن کا اجنبی وہ اگر ہے۔ دیا کر بن ضامن کا پردیسی نے کسی جو کر نہ واپس لباس وہ کا ضمانت تھی۔

17	עָרַב	לְאִישׁ	לְחָם	שָׁקָר	וְאַחַר	וּמְלֵא-	פִּיהוּ	חֲצִץ:
	میٹھی	آدمی-کے-لیے	روٹی	جھوٹ-کی	اور-بعد-میں	بھر-جائے-گا-	منہ-اُس-کا	کنکریوں-سے
	H6156	H0376	H3899	H8267	H4390	H6310	H2687	

ہے۔ منہ بھرا سے کنکروں انجام کا اُس لیکن ہے، لگتی میٹھی کو آدمی روٹی ہوئی کی حاصل سے دھوکے

18	מִחְשָׁבוֹת	בְּעֵצָה	תְּכַוֵּן	וּבְתַחְבְּלוֹת	עֲשָׂה	מְלַחְמָה:
	منصوبے	مشورے-سے	قائم-ہوتے-ہیں	اور-تدبیروں-سے	کر	جنگ
	H4284	H6098	H4858	H4421		

دے۔ دھیان پر ہدایات کی دوسروں پہلے سے کرنے جنگ اور ہیں، جاتے ہو مضبوط سے مشورے صلاح منصوبے

19	זוֹלָה	סוֹד	הַזֵּלָה	רָכִיל	וּלְפִתָּהּ	שְׂפָתָיו	לֹא	תִתְעַרֵב:
	ظاہر کرنے والا	راز	چلنے والا	جفل - خوری سے	اور - کھولنے والے	بونٹوں - اپنے	نہیں	مل - جُل
	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H5475</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H7400</a>		<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6148</a>

کر۔ گریز سے باتونی چنانچہ گا۔ پھیلائے بات کر پھر ادھر وہ تو بنائے راز ہم کو والے لگانے بہتان تو اگر

20	מִקְלָל	אָבִיו	וְאִמּוֹ	יָדְעָה	יָרוּ	[בְּאִישׁוֹן]	(בְּאִישׁוֹן)	הַשָּׂדֶה:
	لعنت - کرنے والا	باپ - اپنے	اور - ماں - اپنی	بجھے - گا	چراغ - اُس - کا	—	گھپ - اندھیرے - میں	تاریکی - کی
	<a href="#">H7043</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H1846</a>		<a href="#">H0380</a>	<a href="#">H0380</a>	<a href="#">H2822</a>

گا۔ جائے بجھ میں اندھیرے گھنے چراغ کا اُس کرے لعنت پر ماں یا باپ اپنے جو

21	נְחִילָה	[מִבְּחֻלָּתָן]	(מִבְּחֻלָּתָן)	בְּרֵאשִׁיטָה	וְאִתְּרִיתָהּ	לֹא	תִבְרָךְ:
	میراث	—	جلدی - سے - حاصل - کی - گئی	شروع - میں	اور - انجام - اُس - کا	نہیں	برکت - پائے - گی
	<a href="#">H5159</a>		<a href="#">H0926</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H0319</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1288</a>

گی۔ بو نہیں باعث کا برکت میں آخر وہ جائے مل سے جلدی بڑی میں شروع میراث جو

22	אֵל-	תֹּאמַר	אֲשַׁלְּמָהּ-	רַע	קִנְיָה	לִיחֻזָּה	וְנִשְׁע	לָךְ:
	مت -	کہ	بدلہ - دوں - گا - میں -	بُرائی	انتظار - کر	یہوواہ - کا	اور - بجائے - گا	تجھے
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0559</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3467</a>		

گا۔ کرے مدد تیری وہی تو رہ میں انتظار کے رب گا۔ [ ] لوں انتقام کا کام غلط [ ] میں کہنا، مت

23	תוֹעֵבָת	יְהוָה	אֲבֹן	וְאֲבֹן	וּמֵאֲבֹן	מִרְמָה	לֹא-	טוֹב:
	مکروہ	یہوواہ - کے - نزدیک	بتھر	اور - بتھر	اور - ترازو	دھوکے - کے	نہیں -	اچھی
	<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H3976</a>	<a href="#">H4820</a>	<a href="#">H3808</a>	

لگتا۔ نہیں اچھا اُسے ترازو غلط اور ہے، کھاتا گھن سے باٹوں جھوٹے رب

24	מִיחֻזָּה	מִצְעָרִי-	נֶבֶר	וְאֹהֵם	מָה-	יָבִין	יָרְכּוּ:
	یہوواہ - کی - طرف - سے	قدم -	آدمی - کے	اور - انسان	کیا -	سمجھے - گا	راہ - اپنی
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4703</a>	<a href="#">H1397</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H1870</a>

ہے؟ سکتا سمجھ راہ اپنی طرح کس انسان پھر تو ہے۔ کرتا مقرر قدم کے ایک ہر رب

25	מִזְקֵשׁ	אָדָם	יָלַע	קָדֵשׁ	וְאַחַר	בְּדָרִים	לְבָקֵר:
	پھندا	انسان - کا	جلدی - سے - کھنا	مقدس	اور - بعد	منتوں - کے	جانچنا
	<a href="#">H4170</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H3216</a>	<a href="#">H6944</a>		<a href="#">H5088</a>	<a href="#">H1239</a>

ہے۔ لگتا کرنے غور پر نتائج کے مَنت ہی میں بعد اور مانتا مَنت سے جلدبازی وہ جب ہے کرتا تیار پھندا لئے اپنے انسان

26	מִזְרָה	רְשָׁעִים	מִלְכָּה	חָכָם	וְיִשָּׁב	עֲלֵיהֶם	אוֹפָן:
	الگ - کرتا - ہے	شریروں - کو	بادشاہ	دانا	اور - پھیرتا - ہے	اُن - پر	پہیہ
	<a href="#">H2219</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H7725</a>		<a href="#">H0212</a>

ہے۔ دیتا گزرنے سے پر اُن ہی آلہ کا گاہنے وہ ہاں ہے، لیتا اُڑا کر چھان چھان کو ہے دینوں بادشاہ مند دانش

27	יָר	יְהוָה	נְשָׁמָת	אָדָם	חִפְשׁ	כָּל-	חַדְרֵי-	בָּטֹן:
	چراغ	یہوواہ - کی	روح	انسان - کی	تلاش - کرنے - والی	سب -	کوٹھریوں - میں -	پیٹ - کی
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5397</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H2664</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2315</a>	<a href="#">H0990</a>	

ہے۔ کرتا تحقیق کی کچھ سب تک تہ کی باطن کے انسان جو ہے چراغ کا رب روح کی زاد آدم

28	חֶסֶד	וְאִמָּת	יִצְרוּ-	מִלְכָּה	וְסַעַר	בַּחֶסֶד	כִּסְאוֹ:
	شفقت	اور - سچائی	محفوظ - رکھتے - ہیں -	بادشاہ - کو	اور - مضبوط - کرتا - ہے	شفقت - سے	تخت - اُس - کا
	<a href="#">H0571</a>	<a href="#">H5341</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5582</a>		<a href="#">H3678</a>	

ہے۔ لیتا کر مستحکم تخت اپنا وہ سے شفقت ہیں، رکھتی محفوظ کو بادشاہ وفا اور شفقت

29 תפארת בחורים כחם ותרר זקנים שיכה:  
זינת נوجوانوں-کی طاقت-آن-کی اور-رونق بوڑھوں-کی سفید-بال  
H8597 H0970 H1926 H2205 H7872

ہیں۔ بال سفید کے اُن شان کی بزرگوں اور طاقت کی اُن فخر کا نوجوانوں

30 תברות פצע [תמרוק] (תמרוק) ברע ומפות תררי- קטן:  
زخمیں چوٹ-کی — صفائی بُرائی-میں اور-ضریں کوٹھریوں-میں- پیٹ-کی  
H2250 H6482 H4838 H8562 H4347 H2315 H0990

ہیں۔ دیتی کر صاف کچھ سب تک تہ کی باطن ضربیں ہیں، دیتی کر دُور کو بُرائی چوٹیں اور زخم